

## 『最強のゴロ』シリーズ

~Yuichi Okumura~

第7回 (ローヌ渓谷地方、ラングドック・ルーション地方、プロヴァンス地方&コルシカ島、シュッド・ウエスト、新酒、V.D.NとV.D.L)

【ローヌ渓谷地方】

テキスト7-1

<北部地区>

●露店(コート・ロティ)の前でコント(コンドリュエ)を企画するクリエイティブ(シャトー・グリエ)な近藤さん(コンドリュエ&サン・ジョゼフ)。女性役(サン・ジョゼフ)をこなす(コルナス)三瓶さん(サン・ペレイ)が、左手(左岸)でポタージュ(エルミタージュ)を作るのに苦労する(クローズ・エルミタージュ)というネタです。

<真ん中の2つのAOC>

※テキストは黒字ですが、最強の問題集の地図問題にも出ているので掲載。

●クラリネットで(クレレット・ド・デー)セリーヌディオ(Châtillon-en-Diois)の曲を演奏

<南部地区>

●トラベル(Travel→Tavel タヴェル)の途中でパブ(シャトーヌフ・デュ・パブ)に行く。

テキスト7-2

●老人が稽古(ローヌ渓谷地方)に遅れて見捨てられる(ミストラル)。翌週に(稽古に行くと)また来たの(北部)?と反対(半大陸性気候)された。なん(南部)ちゅう(地中海性気候)冷たい連中だ。

●イケメン5人(クレメンス5世)がシャワーを浴び(アヴィニオン)て、浦和(ル・ロワ男爵)のパブ(シャトーヌフ・デュ・パブ)に行くも満席(ヨハネス22世→22人→満席のイメージ)。

本資料の無断での転載・転送・転用・二次利用はお控えください。

#### テキスト 7-3

- ガレージ (ガレ・ルレ) で玉入れ (玉石) 大会の練習。
- 期待 (北部) したバイオリン (Violin→Viognier ヴィオニエ) のコンサートがシラけて (シラー) 許さん (マルサンヌ、ルーサンヌ)。帰りに南武線 (南部) 沿いのお店をぐるなび (グルナツシュ) で検索。

#### テキスト 7-4

- 汚い (きた→北→最北) 露店 (コート・ロティ) でピリヤニ (SY80%、VN20%) を注文したら焦げてる (焼け焦げた丘) ってアカン (赤のみ) やろうそんな店。
- 近藤さん (コンドリュ) は、バイオリン (Violin→Viognier ヴィオニエ) が素人 (シロウト→白のみ) です。
- クワイティブ (シャトー・グリエ) な発想で称赞 (しょう→小→面積最小) されていることを知る (白のみ)。
- 三女 (サン・ジョセフ) にあし (赤・白) らわれて泣い (SY90%←nine、MS&RS10%←ten) てます。
- 三瓶 (サン・ペレイ) さんのジョークで場がシラ (白のみ) けた。
- そんなに赤 (赤のみ) くなって怒るなよ (コルナス)。
- 見た目 (エルミタージュ) からして笑 (藁=Paille※) える人です。

※Vin de Paille (藁ワイン)

- 閉店 (=クローズ→クローズ・エルミタージュ) してるから、大きな (面積最大) パチンコ (SY85%以上) 店に行こう (MS&RS15%以下)。

#### テキスト 7-5

- 食べ (タヴェル) ログ (ロゼ) で検索。
- 明るい (赤のみ) 伴奏 (ヴァンソープル) のラスト (ラストー) 曲がまだ (Still の和訳、スティル ワイン) 始まらない。

本資料の無断での転載・転送・転用・二次利用はお控えください。

●グレた (Grenache) 少年が、知らない (白がない=赤ロゼ) を突き通して、いよいよ時効です (ジゴンダス)。

●たった3日 (3色→赤・ロゼ・白) のバケーション (ヴァケイラス)。

●ホームメイド (ボーム・ド・Venise) の料理は、紅ズワイガニ (ボーム・ド・Venise、紅から「赤のみ」も連想)。

※よく似た名前の「ミスカド・ド・ボーム・ド・ヴニース」の生産可能色は全色なので注意。

●法王 (法王→Pape→シャトー・ヌフ・デュ・Pap) が玉入れ (玉石、玉入れと言えば赤白) は勇 (13 品種) ましかった。

※「玉石」「13 品種」はテキスト 7-6 に記載分

<認可されていないブドウ品種>

●借りた (Carignan) バイオリン (Viognier) は、(購入ではないため) 経費として認めません (許可されていない) と、マルサ (Marsanne) に指摘される。

テキスト 7-7

<地方料理と食材>

●Agneau de Sisteron は、「姉 (Sister) の仔羊のローストを注文」で関連づける。

●チーズ (A.O.P.チーズ) の好物がドンピシャ (ドンピコ→ピコドン) です。

上記以外は、料理名と和訳に共通のキーワードがあるので省略。

本資料の無断での転載・転送・転用・二次利用はお控えください。

【ラングドック・ルーション地方】

テキスト 7-8

※テキストは黒字ですが、「最強の問題集」に地図問題もでていますので一応。

●風呂（フロンテイニャン）の湯を補充（フोजェール）するシニア（サン・シニアン）。ミネラルウォーター（ミネルヴォワ）がかさばる（カバルデス）のでマルイ（マルペール）までリムジン（リムー）でピックアップ（ピックプール・ド・ピネ）。その後、凍える（コルビエール）から秘湯（フィットゥー）へ行く。

●犬（ラングドック・ルーション地方）を連れた父（地中海性気候）を虎ノ門（トラモンタン）で発見。

テキスト 7-9、7-10

●腹黒い（黒ブドウ）から借り（カリニャン）は返さんぞー（サンソー）。

●大きなプール（→Big プール→ピックプール・ド・ピネ）で白ワイン（白のみ）を飲む。

●3球（3色＝赤・ロゼ・白）3振（サン・シニアン）を狙って、フォアボール（フोजェール）。

※「サン・シニアン」「フोजェール」は共に3色（赤・ロゼ・白）生産可能なので両方に掛けてます。

●予定がまたがった（エロー県、オード県にまたがる）ので、観たかったテレビ番組を全部（3色＝赤・ロゼ・白）見損ねるわ（ミネルヴォワ）。

●うちのリビング（ミネルヴォワ・ラ・リヴィニエール）は明るい（→赤るい→赤のみ）です。

●私メルロ（赤：ME）は無理（ムリ→リムー）ですと言って、田舎（Limoux methode ancestrale）にあった毛布（リムー・ブランケット・ド・リムー）にくるまり、泡（発泡）とオーザック（Mauzac）をいただく。

●明日は3食（3色→赤・ロゼ・白）コンビニ弁当（コルビエール）です。

●皆（みな→南→最南）で、明るく（→赤るく→赤）元気に秘湯（フィットゥー）に行こう。

本資料の無断での転載・転送・転用・二次利用はお控えください。

## テキスト 7-11

### <ルーション地方>

●カラフル（赤・ロゼ・白）な幻覚（イルージョン→コート・デュ・ルーション※）が起こりうる（コリウール）。そして他人が明るく見える（上記以外は赤のみ）。

※似た名前のコート・デュ・ルーション・ヴィラージュは赤のみなので注意

### <地方料理と食材>

- 鱈（鱈とジャガイモのピュレ）がてんこ盛り（ブランダート・ド・モリュ）。
- カステルノダリー名物とカスーレ。「カス」を手掛かりに。
- カマトロ（カマルグ名物、ガルディアンヌ・ド・トロ）の握りを注文。

本資料の無断での転載・転送・転用・二次利用はお控えください。

### 【プロヴァンス地方&コルシカ島】

#### テキスト 7-12

- プロ (プロヴァンス地方) バンド (バンドール) が貸しスタジオ (カシス) でパレード (パレット) の曲を演奏し、ナイス (Nice=ニース近郊) なベレー帽 (ベレ) のピエロ (ピエールヴェール) が歌う。
- シカト (コルシカ島) したら勧誘がパタリ (パトリモニオ) と止まったので、案外楽勝 (アジャクシオ) だった。

#### テキスト 7-13

- プロ (プロヴァンス地方) のソムリエが、古くなった (フランス最古のブドウ栽培) のロゼをパク (生産の 89%がロゼ) って見捨てられる (ミストラル) 。
- シレッ (白ブドウ) とロールケーキ (ロール=Rolle) を、丸坊主 (マルヴォワジー・ド・コルス) のビルメンテ (ヴェルメンティーノ) のスタッフが食べる。

#### テキスト 7-14

- プロがバカンス (コート・ド・プロヴァンス) で大盛 (最大) 3食 (3色 = 赤・ロゼ・白) 食べながらパクったロゼ (ロゼが 89%占める) を飲む。
- ロンドン (コート・ド・プロヴァンス・ラ・ロンド) は何でも (赤・ロゼ・白) 揃っている。
- 最近、彼は西 (最西) の空をぼーっと (レ・ボー・ド・プロヴァンス) 見ることが多い。
- 情けない (ロゼが 73%を占める) くらい売れないバンド (バンドール) グループが市場 (=いちば→樽熟成 18ヵ月) でムール貝 (ムールヴェードル) を買う。
- ベレー (ベレ/ヴァン・ド・ベレ) 帽を被っているビルメンテ (ヴェルメンティーノ) の斎藤さん (最東) と3食 (3色 = 赤・ロゼ・白) 食べる。

本資料の無断での転載・転送・転用・二次利用はお控えください。

#### テキスト 7-15

##### <地方料理と食材>

- パイ生地 (仔羊ともも肉のパイ包み) でくるっと (ジゴ・ダニョー・アン・クルット) 包む (仔羊ともも肉のパイ包み) 。

上記以外は、料理名と和訳に共通のキーワードがあったり、わかりやすいので省略。

##### <コルシカ島>

- ビルメンテ (ヴェルメンティーノ) の作業員が、丸坊主 (マルヴォワジー・ド・コルス) にしたのは知ら (白ブドウ) なかった。
- お釈迦様 (シャカレツロ) に似てるっしょ (ニエルツョ) ? とモノマネ (=同じクローン) して参上 (サンジョヴェーゼ) してくる彼にドン引き。

#### テキスト 7-16

- パトラッシュ (パトリモニオ) の兄弟は、みんな (赤・ロゼ・白) 似てるっしょ (ニエルツョ) ?
- ビルメンテ (ヴェルメンティーノ) のナポレオン (ナポレオン) が、カラフル (赤・ロゼ・白) なクジャク (アジャクシオ) に好かれる (シャカレツロ) 。
- 自然 (V・D・N。ナチュレ) の中で、甘酒 (白・甘) をカップ (ミスカ・デュ・カップ・コルス) で飲む。

##### <地方料理と食材>

- ブイヤベース (ブイヤベース) を味見 (アズイミヌ) する。
- チベットでサングラス (Civet de Sanglier) かけたイノシシ (イノシシの煮込み) を発見。

本資料の無断での転載・転送・転用・二次利用はお控えください。

【シエッド・ウエスト】

テキスト 7-17

- ドル (ドルドーニュ地区) を払って門番 (モンバジャック) 雇う。
- 画廊 (ガロンヌ地区) 近くの風呂 (フロントン) 屋に行く。
- ロトくじ (ロット地区) を買おう (カオール) 。
- なんと (南東) なく、たるみ (タルン地区) が気になる年頃。
- バスクチーズケーキ (ガスコーニュ/ベイ・バスク地区) までいらん (マティラン) 。従来通り (ジュランソン) 今も牛乳アレルギー (イルレギー) だから。

テキスト 7-19

- 最近は面白い (白ブドウ) ことが満載 (プティ・マンサン、グロ・マンサン) 。昔は苦勞 (黒ブドウ) ばかりで、まるごと (マルベック/コット) 後悔 (リグレット→ネグレット) の人生だったな (タナ) 。
- ベルギー (ベルジュラック) に3泊 (3色 = 赤・ロゼ・白) する。
- 赤い (赤のみ) ペルシャ絨毯 (ペシャルマン) 。
- 月曜は旅行 (MondayとTravel→Montravel) で明石 (赤白) にいます。

テキスト 7-20

- 門番 (モンバジャック) の警備が甘くて (白、甘) シラケる (白のみ) 。
- 甘い (半甘~甘) 香りがする白い (白のみ) バラ (Rosette) 。
- 画廊 (ガロンヌ地区) にある布団 (フロン) がこんなに寝苦しい (Negrette) とは知らなかつた (白なし) 。
- しゃっくり (マルシアック) しない (白ない→赤・ロゼ) か心配。
- まる (マルベック) ごと (Cot) 買おう (カオール) 。※マルベックなので赤。

本資料の無断での転載・転送・転用・二次利用はお控えください。

#### テキスト 7-21

- 外野 (ガイヤック) で試合を全部 (赤・ロゼ・白) 観よう (コート・ド・ミヨ) 。
- バスクチーズケーキ (バスク地区) を食べない理由は、全て (赤・ロゼ・白) アレルギー (イルレギ  
ニ) のせいです。
- 棚 (タナ) にある赤ワイン (赤のみ) までいらん (マディラン) 。
- 従来通り (ジュランソン)、この白 (白のみ) は甘い (甘口) よ (アンリ4世) 。

#### テキスト 7-22

##### <地方料理と食材>

- まぐれでかなり (マグレ・ド・カナール) 太るかも (太る→肥育、鴨) しれない。
- フォアグラ (フォアグラ) とトリュフ (トリュフ) をペリカン便 (ペリゴール名産) で送る。
- ガスト (ガスコーニュ地方) でスープ (スープ) をガブリ (ガルビュール) と飲む。

上記以外は、料理名と和訳に共通のキーワードがあったり、わかりやすいので省略。

本資料の無断での転載・転送・転用・二次利用はお控えください。

【新酒、V・D・NとV・D・L】

テキスト 7-23

- 自然 (V・D・N、ナチュラル) の中 (発酵中) で満たされる (ミュータージュ) 。
- リキュール (V・D・L、リキュール) の甘い (甘口ワイン) 魅惑 (未発酵) にやられる。

テキスト 7-24

- 太陽 (太陽) のもとでラジオ (ランシオ) 聴く。
- 5年後まで (5年後まで熟成) 治療が必要です、お大事に (オール・ダージュ) 。
- カラフル (赤・ロゼ・白) なボートでベニス (Muscat de Beaumes (ボート) de Venise) を巡る。
- 両方 (V・D・NもV・D・L) ホテルのフロント (フロンティニャン) で購入できます。
- 森 (モーリー) で紅白 (赤・白) まんじゅうを食べる。
- 3色 (赤・ロゼ・白) のバニラ (バニユルス) アイスを注文。
- たかがバニラぐらい (バニユルス・グラン・クリュ) でグレルなって (Grenache) 。そんなに嫌なら名古屋 (75%以上) の実家を去れ (30ヵ月熟成) 。

※バニラアイスを買ってもらえずにグレている少年

- みんな (赤・白・ロゼ) 、リバーサイド (Rivesaltes) にいます。

※ミスカド・リヴザルトは白のみなので混同しないように注意。

テキスト 7-25

- カラフル (赤・ロゼ・白) なマカロン (マクヴァン・デュ・ジュラ) 。
- しら (白のみ) ぱつくれるな (クレレット) 。
- テイスティングで、コニャック (コニャックを加える) を全種類 (赤・ロゼ・白) チャレンジ (Charentes) してみる。

本資料の無断での転載・転送・転用・二次利用はお控えください。

●使い方がマニアック（アルマニヤックを加える）なガスコンロ（ガスコーニュ）なので、元栓が開かない（赤ない=ロゼ・白）から使えない。